

ESTA NOTA DESCRIBE COMO INFORMACION MEDICA SOBRE USTED PUEDE SER UTILIZADO Y REVELADO Y COMO USTED PUEDE CONSEGUIR ACCESO A ESTA INFORMACION. REVISELO POR FAVOR CON CUIDADO.

UTILICACION Y LA REVELACION DE INFORMACION DE SALUD

Parmer Médico Central (se refirió más adelante como PMC) puede utilizar su información de la salud, la información que constituye información protegida de salud como definido en la Regla de Intimidad de las provisiones Administrativas de Simplificación de la Transportabilidad de Seguro de enfermedad y Acto de Responsabilidad de 1996, para propósitos de proporcionarle tratamiento, obteniendo pago para su cuidado y realizar asistencia médica operaciones. PMC ha establecido políticas para evitar revelación innecesaria de su información de la salud.

LO SIGUIENTE ES UN RESUMEN DE LAS CIRCUNSTANCIAS BAJO QUE Y BAJO LOS PROPOSITOS PARA QUE SU INFORMACION DE SALUD MAYO UTILIZADO Y REVELADO:

Para Proporcionar Tratamiento. PMC puede utilizar su información de la salud para coordinar cuidado dentro de PMC y con otros implicó en su cuidado, como su médico que asiste y otros profesionales de asistencia médica que han concordado en ayudar PMC en el cuidado coordinador. Por ejemplo, los médicos implicados en su cuidado necesitarán información sobre sus síntomas para prescribir medicinas apropiadas. PMC también les puede revelar su información de asistencia médica a individuos fuera de esta facilidad implicada en su cuidado inclusive miembros de la familia, los farmacéuticos, los suministradores de equipo médico y otros profesionales de asistencia médica.

Para Obtener Pago. PMC puede incluir su información de la salud en facturas para reunir pago de terceros partidos para el cuidado que recibe de PMC. Por ejemplo, PMC puede ser requerido por su asegurador de la salud a proporcionar información con respecto a su estatus de asistencia médica para que el asegurador le reembolsará o esta facilidad. PMC también puede necesitar para obtener con autorización previa de su asegurador y puede necesitar para explicar al asegurador su necesidad para cuidado médico y los servicios que le será proporcionado.

Para Realizar Asistencia médica Operaciones. PMC puede utilizar y puede revelar que información de salud para sus propias operaciones para facilitar la función de PMC y para proporcionar como sea necesario calidad cuidado a los pacientes de todo el PMC. PMC les puede revelar información protegida de salud a abogados, los contables, y otros actuando a favor de PMC, proporcionado ellos han firmado Acuerdos de Socio de Negocio que concuerdan en salvaguardar la confidencialidad de la información. Las operaciones de la asistencia médica incluyen tales actividades como:

- Evaluación de Calidad y actividades de mejora.
- Actividades diseñaron para mejorar la salud o reducir costos de asistencia médica.
- El desarrollo de Protocolo, gestión de caso y cuida coordinación.
- Contactando proveedores de asistencia médica y a pacientes con información sobre alternativas de tratamiento y otras funciones relacionadas que no incluyen tratamiento.
- Evaluación Profesional de revisión y desempeño.
- Entrenando programas inclusive éstos en cuales estudiantes, los aprendices o los facultativos en la asistencia médica aprenden bajo supervisión.
- Entrenando de profesionales de no-asistencia médica.
- Acreditación, la certificación, licenciando o actividades de credentialing.
- Revisión y auditar, inclusive revisiones de conformidad, revisiones médicas, servicios y conformidad legales programan.
- Plan de trabajo de la empresa y desarrollo inclusive gestión de costo y planeando relacionado analiza y el desarrollo de formulario.
- Dirección empresarial y actividades administrativas generales de PMC.

Por ejemplo, PMC puede utilizar su información de la salud para evaluar su desempeño del personal, combina su información de la salud con otros pacientes del hospital a evaluar cómo a más sirve efectivamente a todos los pacientes del hospital, revelan su información de la salud al personal de PMC y el personal contratado para entrenar

propósitos, utilizan su información de la salud para contactarle como un recordatorio con respecto a una cita, o contactarle como parte de recaudación de fondos general y envíos de información de comunidad (a menos que usted Díganos que usted no quiere ser contactado).

PMC también puede revelar a un miembro de su familia, o de otro pariente, o un amigo personal cercano, o cualquier otra persona identificada por usted, la información protegida de la salud directamente pertinente a la participación de tal persona con su cuidado o el pago relacionado a su asistencia médica. Adicionalmente, a menos que haya solicitado de otro modo, mientras es un paciente en PMC y un investigador específicamente le identifica por nombre, PMC puede indicar su número de habitación y una descripción de una palabra de su condición general (es decir, indeterminado, bueno, justo, grave, o crítico).

Para Recordatorios de Cita. PMC puede utilizar y puede revelar su información de la salud para contactarle como un recordatorio que usted tiene cita.

Para Alternativas de Tratamiento. PMC puede utilizar y puede revelar que su información de la salud para decirle acerca de o recomendar opciones posibles de tratamiento o alternativas que pueden ser de interés a usted.

EL SIGUIENTE ES UN RESUMEN DE LAS CIRCUNSTANCIAS BAJO QUE LOS PROPOSITOS PARA QUE SU INFORMACION DE SALUD MAYO TAMBIEN ES UTILIZADO Y ES REVELADO

Cuando Legalmente Necesario. PMC revelará su información de la salud cuando es requerido a hacer así por Federal, el Estado o la ley local.

Cuando Hay Riesgos a la Salud Publica. PMC puede revelar su información de la salud para actividades y propósitos públicos para:

- Prevenir controlar o la enfermedad, la herida o la incapacidad, la enfermedad de informe, la herida, acontecimientos esenciales como nacimiento o muerte y como el conducto de vigilancia sanitaria, las investigaciones y las intervenciones.
- Informa acontecimientos adversos, el producto deserta, para rastrear productos o permitir retiradas de producto, las reparaciones y los reemplazos y para realizar vigilancia y conformidad poste-vendendo con requisitos del Alimento y la Administración de Droga.
- Notifica a una persona que ha sido expuesta a una enfermedad transmisible o que puede estar en peligro de contratar o esparcir una enfermedad.
- Notifica a un empleador acerca de un individuo que es un miembro de la fuerza de trabajo como legalmente necesario.

Para Informar Abuso, el Descuido O Violencia Doméstica. PMC es permitido notificar las autoridades del gobierno si PMC cree que un paciente es víctima de abuso, descuido o violencia doméstica. PMC hará esta revelación sólo cuando específicamente necesario o autorizado por la ley o cuando el paciente acepta la revelación.

Para Realizar la Salud Actividades de Descuido. PMC puede revelar su información de la salud a una agencia del descuido de la salud para actividades inclusive auditorías, investigaciones civiles, administrativas o criminales, las inspecciones, licensure o acción disciplinaria. PMC sin embargo no puede revelar su información de la salud si es el sujeto de una investigación y de su información de la salud no es relacionada directamente a su recibo de asistencia médica ni público beneficia.

Con respecto a Actos Judiciales Y Administrativos. PMC puede revelar su información de la salud en el curso de algún acto judicial o administrativo en respuesta a una orden de un tribunal o el tribunal administrativo como expresamente autorizado por tal orden o en respuesta a una citación, petición de descubrimiento u otro proceso lícito.

Para Propósitos de Aplicación de la ley. Como permitido o necesario por la ley de Estado, PMC puede revelar su información de la salud a un funcionario de la aplicación de la ley para ciertos propósitos de aplicación de la ley de la siguiente manera:

- Según exige la ley para cobertura de ciertos tipos de heridas u otras heridas físicas según el mandato judicial, la autorización, la citación o convoca o proceso semejante.
- Para el propósito de identificar o situar a un sospechoso, el fugitivo, testigo o desaparecido materiales.
- Bajo ciertas circunstancias limitadas, cuando es la víctima de un crimen.
- A un funcionario de la aplicación de la ley si PMC tiene una sospecha que su muerte fue el resultado de conducto criminal inclusive conducto criminal en PMC.
- En una emergencia para informar un crimen.

A Pesquisidores Y Médicos encargados de las análisis. PMC puede revelar su información de la salud a pesquisadores y médicos encargados de las análisis para propósitos de determinar su causa de mortalidad o para otros deberes, como autorizado por la ley.

A Directores de funeraria. PMC puede revelar su información de la salud a directores de funeraria coherentes con la ley aplicable y si necesario, para llevar a cabo sus deberes con respecto a sus arreglos fúnebres. Si necesario para llevar a cabo sus deberes, PMC puede revelar su información de la salud antes de y en la anticipación razonable de su muerte.

Para el Organo, el Ojo O Donativo de Tejido. PMC puede utilizar o puede revelar que su información de la salud a organizaciones de adquisición de órgano y otras entidades entraron en la adquisición, depositando o el trasplante de órganos, los ojos o el tejido para el propósito de facilitar el donativo y el trasplante.

Para Investiga Propósitos. PMC puede, bajo circunstancias muy selectas, utiliza su información de la salud para la investigación. Antes que PMC revele cualquiera de su información de salud para tales propósitos de investigación, el proyecto será susceptible a un proceso extenso de la aprobación.

En caso de UNA Amenaza Grave A la Salud O la Seguridad. PMC puede, coherente con la ley aplicable y estándares éticos de conducto, revela su información de la salud si PMC, en de buena fe, cree que tal revelación es necesaria para prevenir o disminuir una amenaza grave e inminente a su salud o la seguridad o a la salud y la seguridad del público.

Para el Gobierno Especificado Funciona. En ciertas circunstancias, las regulaciones Federales autorizan PMC a utilizar o revelar que su información de la salud para facilitar funciones especificados de gobierno que relacionan al ejército y veteranos, actividades nacionales de seguridad e inteligencia, servicios protectores para el Presidente y para otros, determinaciones médicas de oportunidad y custodia de presos y aplicación de la ley.

Para Compensación de Trabajador. PMC puede soltar su información de la salud para la compensación de trabajador o programas semejantes.

LA AUTORIZACION PARA UTILIZAR O REVELAR INFORMACION DE SALUD

De otra manera que es indicado arriba, PMC no revelará su información de la salud de otra manera que con su autorización escrito. Si usted o su representante (por ejemplo, poder de asistencia médica, el guardián, u otra autorización reglamentaria) autoriza PMC a utilizar o revelar su información de la salud, puede revocar esa autorización por escrito en tiempo.

SUS DERECHOS CON RESPECTO A SU INFORMACION DE LA SALUD

Tiene los derechos siguientes con respecto a su información de la salud que PMC mantiene:

- **Correcto solicitar restricciones.** Puede solicitar restricciones en ciertos usos y revelaciones de su información de la salud. Tiene el derecho de solicitar un límite en la revelación de PMC de su información de la salud a alguien que participa en su cuidado o el pago de su cuidado. Sin embargo, PMC no es requerido a aceptar su petición. Si desea hacer una petición para restricciones, contacta por favor al Funcionario de Intimidad en 806-250-2754.
- **Correcto recibir comunicaciones confidenciales.** Tiene el derecho de solicitar que PMC comunica con usted en una cierta manera. Por ejemplo, puede preguntar que la Agencia sólo comunicaciones de conducto que pertenecen a su información de la salud con usted en privado con ningunos otros miembros de la familia presentan. Si desea recibir comunicaciones confidenciales, contactan por favor al Funcionario de Intimidad en 806-250-2754. PMC no solicitará que proporciona ninguna razón para su petición y procurará honrar sus peticiones razonables para comunicaciones confidenciales.
- **Correcto inspeccionar y copiar su información de la salud.** Tiene el derecho de inspeccionar y copiar su información de la salud, inclusive facturar registros. Una petición escrito para inspeccionar y copiar registros que contienen su información de la salud pueden ser hechos al Funcionario de la Intimidad en 1307 Cleveland, Friona, Tejas 79035. Si solicita una copia de su información de la salud, PMC puede cargar un honorario razonable para copiar y reunir que costos se asociaron con su petición.
- **Correcto enmendar información de asistencia médica.** Usted o su representante tiene el derecho de solicitar que PMC enmienda sus registros, si cree que su información de la salud es inexacta o incompleta. Esa petición puede ser hecha siempre que la información sea mantenida por PMC. Una petición para una enmienda de registros debe ser hecha por escrito al Funcionario de la Intimidad en 806-250-2754. PMC puede negar la petición si no está por escrito ni incluye una razón para la enmienda. La petición también puede ser negada si sus registros de información de salud no fueron creados por PMC, si los registros que usted solicita no son parte de los registros de PMC, si la información de la salud que usted desea enmendar no es parte de la información de la salud usted ni

su representante es permitido inspeccionar y copiar, o si, en la opinión de PMC, los registros que contienen su información de la salud son exactos y completo.

- **Correcto a una contabilidad.** Usted o su representante tiene el derecho de solicitar una contabilidad de revelaciones de su información de la salud hecha por PMC para ciertas razones, inclusive razones relacionadas a propósitos públicos autorizados por la ley y cierta investigación. La petición para una contabilidad debe ser hecha por escrito al Funcionario de la Intimidad, 1307 Cleveland, Friona, Tejas 79035. La petición debe especificar el período de tiempo para la contabilidad que comienza en o después de el 14 de abril de 2003. Las peticiones de contabilidad no pueden ser causadas espacios de tiempo por encima de seis (6) años. PMC proporcionaría la primera contabilidad le solicita durante cualquier período de 12 meses sin carga. La contabilidad subsiguiente que peticiones pueden ser susceptibles a un honorario costo-basado razonable.
- **Correcto a una copia del papel de esta nota.** Usted o su representante tiene un derecho a una copia separada del papel de esta Nota en tiempo incluso si usted o su representante haya recibido esta Nota anteriormente. Para obtener una copia separada de papel, contacte por favor al Funcionario de Intimidad en 806-250-2754.

LOS DEBERES DE PMC

PMC son requeridos por la ley a mantener que la intimidad de su información de la salud y para proporcionar a usted y a su representante esta Nota de sus prácticas de deberes e intimidad. PMC es requerido a respetar los términos de esta Nota como puede ser enmendado de vez en cuando. PMC reserva el derecho de cambiar los términos de su Nota y para hacer la nueva Nota aprovisiona efectivo para toda la información de la salud que mantiene. Si PMC cambia su Nota, PMC proporcionará una copia de la Nota revisada a pacientes actuales o su representante designado. Una Nota actual siempre es anunciada en esta facilidad en una ubicación clara y prominente. Usted o su representante personal tiene el derecho de expresar quejas a esta facilidad y al Secretario de DHHS si usted o su representante cree que sus derechos de intimidad han sido violados. Cualquier queja a PMC debe ser hecha por escrito al Funcionario de la Intimidad en 1307 Cleveland, Friona, Tejas 79035. PMC le favorece a expresar cualquier preocupación que usted puede tener con respecto a la intimidad de su información. Usted no será vengado en contra en ninguna manera para archivar una queja.

CONTACTE A PERSONA

PMC ha designado al Funcionario de Intimidad como su persona de contacto para todos los asuntos con respecto a intimidad paciente y sus derechos bajo los estándares Federales de intimidad. Puede contactar a esta persona en 1307 Cleveland, Friona, Tejas 79035 o el teléfono en 806-250-2754.

LA FECHA DE VIGENCIA: Esta Nota es efectiva el 14 de abril de 2003.

SI TIENE CUALQUIER PREGUNTA CON RESPECTO A ESTA NOTA, CONTACTA POR FAVOR al Funcionario de Intimidad en 1307 Cleveland, Friona, Tejas 79035 o el teléfono en 806-250-2754.